



391461

391493

BIBLIOTHECA
UNIV. JAGIELL.
CRACOVENSIS

III

3056

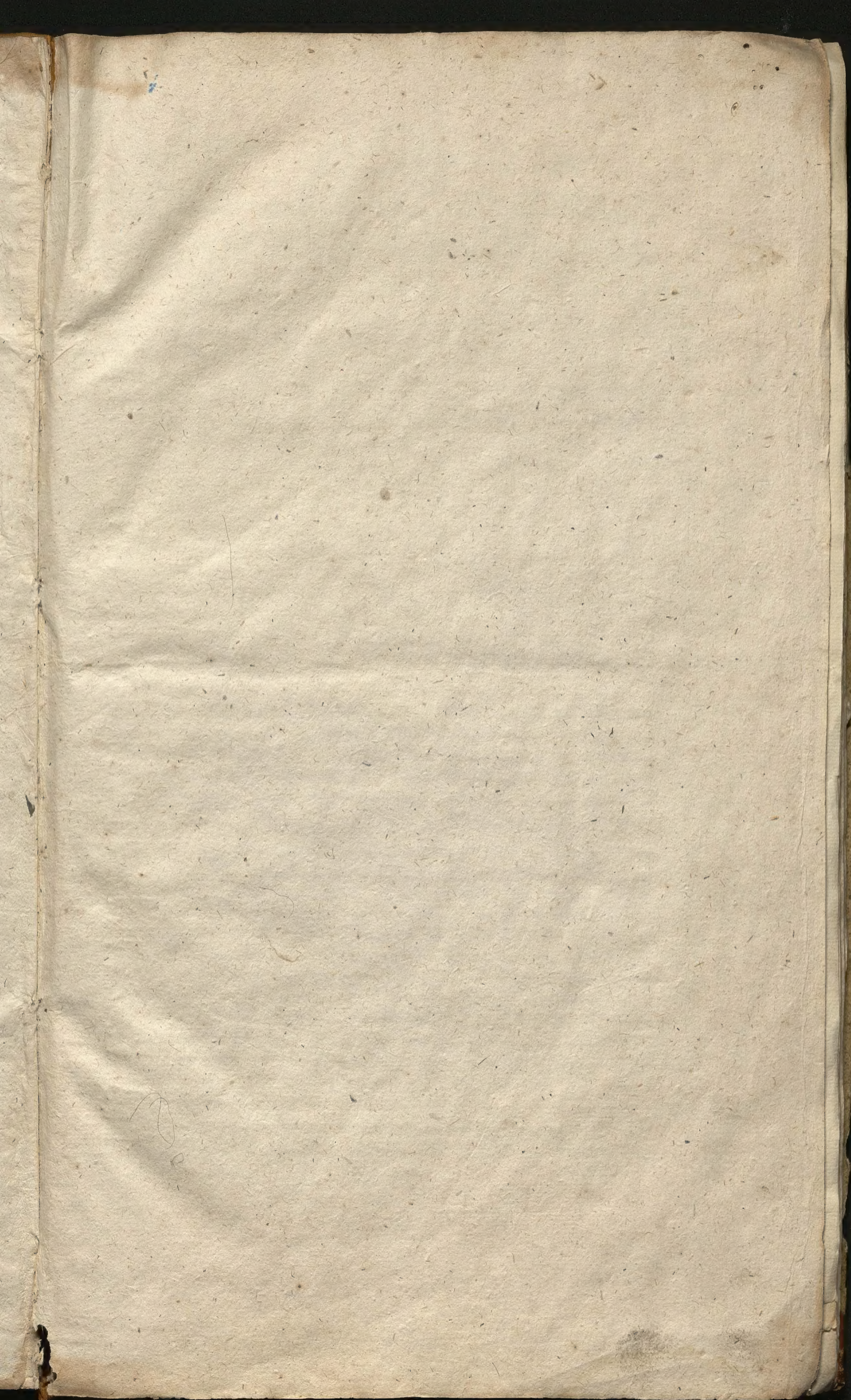
[W. S.]



391461 —

— 391493 III

1126



NOTE

Le Souffigne Envoyé Extraordinaire & Ministre Plenipotentiaire de Sa Majesté le Roi de Suede, a l'honneur d'accuser la reception aujourd'hui, de la Note du 23. du courant, signée de Leurs Excellences Messieurs, le Prince Sułkowski Grand Chancelier de la Couronne, & de Comte de Plater, Vice Chancelier de Lithuanie; accompagnée des Notes de S. E. M. l'Ambassadeur de Russie, & de M. l'Envoyé Extraordinaire & Ministre Plenipotentiaire de Prusse, du 19. du courant, ainsi que des reponses y données par ordre de Sa Majesté le Roi & des Etats de la Serenissime Republique, assemblés en Diete.

Le Souffigne ne manquera pas de référer à la Cour, le plutôt possible, les pieces susmentionnées, comme une nouvelle preuve des dispositions amicales de Sa Majesté le Roi & de la Serenissime Republique.

Grodno ce 24. Juin 1793.

Signe TOLL.

394491

Nieży podpisany, Poseł Extraordynaryny, i Minister Pełnomocny Najjaśniejszego Króla Jmści Szwedzkiego, ma honor oświadczyć, jako odebrał dzisiaj Notę pod dniem 23. bieżącego datowaną, i podpisaną od Jaśnie Wielmożnego Xiążęcia Sułkowskiego Kanclerza Wielkiego Koronnego, i Hrabiego Platara Podkanclerzego Litt: wraz z Notami od J. W. W. Poła Wielkiego Rossyjskiego, i Ministra Pełnomocnego Pruskiego pod dniem 19. bieżącego, podanemi z odpowiedziami na nie z zlecenia Najjaśn: Króla Jmści, i Stanów Najjaśn: Rzeczypospolitey Zgromadzonych na Seymie danemi.

Nieży podpisany nie zaniedba referować Dworowi swojemu jako najprędzey pisma wzwyż wyrażone, jako nowy dowód przyjaźni Najjaśniejszego Króla Jegomości i Najjaśniejszey Rzeczypospolitey.

Dan w Grodnie dnia 24. Czerwca 17 93

Podpis De TOLL.

I,

mie-

iech

ale

jak

enia

fly-

czyć

ró-

fzy-

gra-

ako-

roz-

dney

no i

ęci,

ffyi-

iber-

tro-

ży-

nich

wrót

fer-

roim

ich

Na-

2

Biblioteka Jagiellońska



stdr0023249

